



SPORT
TRAINER

1600M

BRUKSANVISNING

LÄS HELA HANDBOKEN INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN

Hädanefter kan Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. och övriga dotterbolag eller varumärken som tillhör Radio Systems Corporation komma att hänvisas till kollektivt som "vi" eller "oss".

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

FÖRKLARING AV VIKTIGA ORD OCH SYMBOLER SOM ANVÄNDS I DENNA ANVÄNDARHANDBOK



Det här är varningssymbolen. Den används för att göra dig uppmärksam på risker för personskador. Följ alla säkerhetsmeddelanden som markeras med denna symbol för att undvika möjliga skador eller dödsolyckor.



VARNING indikerar en risksituation som kan leda till dödsfall eller allvarlig skada om den inte undviks.



OBSERVERA, använd tillsammans med varningssymbolen indikerar den en risksituation som kan orsaka mindre eller måttliga skador om den inte undviks.

⚠ VARNING

- Inte för bruk på aggressiva hundar. Använd inte denna produkt om din hund är aggressiv eller om den har anlag för aggressivt beteende. Aggressiva hundar kan orsaka allvarliga skador som t.o.m. kan leda till döden för deras ägare och andra. Om du är osäker på om denna produkt passar för din hund eller inte, kan du rådgöra med en veterinär eller certifierad dressör.
- Enheten innehåller litium-jonbatterier (Li-jon); dessa får aldrig sättas fyr på, punkteras, deformeras, kortslutas eller laddas med en olämplig laddare. Brand, explosion, skador på egendom eller personskador kan inträffa om inte denna varning åtföljes.
- Explosionsrisk föreligger om batteriet byts ut mot ett nytt av olämplig sort. Kassera förbrukade batterier enligt svenska regler.
- Ta aldrig ut batterierna ur batterifacket för att ladda dem.
- Explosionsrisk föreligger om batterierna laddas där temperaturen är högre än 38 °C+.

OBSERVERA

Läs och följ anvisningarna i denna handbok. Det är viktigt att halsbandet sitter bra. Ett halsband som sitter på för länge eller för hårt runt hundens hals kan skada huden. Detta kallas för trycksår; det kallas också decubitus eller trycknekros.

- Låt inte halsbandet sitta på hunden mer än 12 timmar om dagen.
- Om det är möjligt bör du försöka ändra halsbandets läge på hundens hals en gång i timmen eller varannan timme.
- Kontrollera hur halsbandet sitter så att alltför stort tryck undviks; följ anvisningarna i denna handbok.
- Koppla aldrig ett koppel till träningshalsbandet; det orsakar för stort tryck på kontakterna.
- När du använder ett separat halsband till ett koppel får det inte trycka på det elektroniska halsbandet.
- Tvätta hundens hals och halsbandets kontakter med en fuktig trasa varje vecka.
- Undersök kontaktytan dagligen för att se efter om det finns utslag eller sår.
- Om du upptäcker utslag eller sår ska du inte använda halsbandet igen förrän huden har läkt.
- Om tillståndet varar mer än 48 timmar bör du kontakta en veterinär.
- Mer information om trycksår och trycknekros kan du hitta på vår webbplats www.sportdog.com.

Dessa steg hjälper dig att hålla din hund trygg och bekväm. Miljontals hundar är bekväma med att bära rostfria stålkontakter. En del hundar är känsliga för kontakttryck. Efter ett tag upptäcker du kanske att din hund tolererar halsbandet väldigt bra. I så fall behöver du inte tänka på alla dessa försiktighetsåtgärder. Det är ändå viktigt att du fortsätter kontrollera kontaktytan varje vecka. Om du upptäcker rodnad eller sår ska inte halsbandet användas förrän huden har läkt ut helt.

- Du kan behöva trimma pälsen där kontaktpunkterna sitter eller byta till de längre kontaktpunkterna för att garantera en kontinuerlig kontakt. Raka aldrig hundens hals; det kan orsaka utslag eller infektion.
- Spänn inte åt halsbandet mer än vad som behövs för en god kontakt. Ett halsband som sitter åt för hårt ökar risken för trycknekros på kontaktytan.

Tack för att du valt dressyrprodukter från varumärket SportDOG®. Om den används korrekt kommer denna produkt att hjälpa dig att spåra och dressera din hund effektivt och säkert. För att du ska bli nöjd rekommenderar vi att du läser denna bruksanvisning grundligt. Om du har frågor om hur denna produkt fungerar kan du läsa avsnitten Vanliga frågor och Felsökning i denna handbok eller kontakta vår kundsupport. Om du vill ha en lista över lokala telefonnummer kan du gå till vår webbplats på www.sportdog.com.

För att du ska få ut så mycket skydd som möjligt av din garanti ber vi dig att registrera din produkt inom 30 dagar på www.sportdog.com. Genom att registrera och behålla kvittot får du full produktgaranti och skulle du någon gång behöva ringa till kundsupport kan vi hjälpa dig snabbare. Viktigast är att din värdefulla information aldrig kommer att ges eller säljas till någon. Fullständig garantiinformation finns online på www.sportdog.com.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

KOMPONENTER	5
SÅ FUNGERAR SYSTEMET	5
DE VIKTIGASTE FUNKTIONERNA	6
FÖRBEREDELSE AV FJÄRRSÄNDAREN	8
FÖRBEREDNING AV TRÄNINGSHALSBANDET	9
FÖRBEREDELSE AV SIRENHALSBANDET	12
FÅ GOD PASSFORM PÅ TRÄNINGSHALSBANDET OCH SIRENHALSBANDET	13
HITTA DEN BÄSTA INTENSITETSNIVÅN FÖR DIN HUND	14
ALLMÄNNA DRESSYRTIPS	15
PROGRAMMERING AV FJÄRRSÄNDAREN	16
VIPPKONTAKT RIKTAD UPPÅT	17
VIPPKONTAKT RIKTAD NERÅT	18
ANPASSA TRÄNINGSHALSBANDET, SIRENHALSBANDET OCH FJÄRRSÄNDAREN	19
PROGRAMMERING AV SIRENHALSBANDET	20
PROGRAMMERING AV SYSTEMET FÖR HANTERING AV TVÅ HUNDAR	22
PROGRAMMERING AV SYSTEMET FÖR HANTERING AV TRE HUNDAR	23
ÄNDRING AV ID-KODER	24
TILLBEHÖR	24
VANLIGA FRÅGOR	25
FELSÖKNING	26
INSTRUKTIONER FÖR VERKTYG FÖR TESTLAMPAN	27
ÖVERENSSTÄMMELSE	28
KASSERING AV BATTERIER	29
VIKTIG INFORMATION OM ÅTERTVINNING	30
GARANTI	30

DRESSYRHANDBOK

Om du vill ladda ner en mer detaljerad dressyrhandbok för den här enheten kan du gå till vår webbplats på www.sportdog.com eller kontakta vår kundsupport för mer hjälp. Om du vill ha en lista över lokala telefonnummer kan du gå till vår webbplats på www.sportdog.com.

KOMPONENTER



SÅ FUNGERAR SYSTEMET

SportDOG® SportTrainer® SD-1875E fjärrdressyrhalsband med siren har visat sig säkert, bekvämt och effektivt för alla hundar över 3,6 kg. Konsekvent och korrekt användning av denna produkt gör att du kan återförstärka kommandon och tillrättvisa felaktigt beteende från 1 600 meters avstånd. Funktionen sirenhalsband avger en ton som kan höras på upp till 450 m, vilket gör att du kan ha kontroll över var din hund befinner sig fast du inte kan se den. Fjärrsändaren styr båda dessa funktioner och ger dig oslagbar bekvämlighet och mångsidighet. Fjärrsändaren sänder en signal, som aktiverar träningshalsbandet att avge en oskadlig stimulering. Med rätt dressyr lär sig en hund att associera denna signal med ett kommando. Liksom alla produkter från SportDOG® har denna modell justerbara statiska stimuleringsnivåer så att du kan ställa in stimuleringsnivån efter din hunds temperament, vilket gör att risken för överkorrigeras elimineras.

VIKTIGT! SPORTTRAINER® SD-1875E HAR EN RÄCKVIDD PÅ 1 600 M. BEROENDE PÅ HUR DU HÅLLER FJÄRRSÄNDAREN KAN DEN MAXIMALA RÄCKVIDDEN VARIERA. FÖR KONSEKVENTA RESULTAT PÅ LÅNGA AVSTÅND SKA DU HÅLLA FJÄRRSÄNDAREN LODRÄTT, EN BIT FRÅN KROPPEN OCH OVANFÖR HUVUDET. TERRÅNG, VÄDER, VEGETATION, SÄNDNINGAR FRÅN ANDRA RADIOENHETER SAMT ANDRA FAKTORER PÅVERKAR DEN MAXIMALA RÄCKIDEN.



⚠ VARNING

Använd inte denna produkt om din hund är aggressiv eller om den har anlag för aggressivt beteende. Aggressiva hundar kan orsaka allvarliga skador som t.o.m. kan leda till döden för deras ägare och andra. Om du är osäker på om denna produkt passar för din hund eller inte, kan du rådgöra med en veterinär eller certifierad dressör.

DE VIKTIGASTE FUNKTIONERNA

FJÄRRSÄNDARE

FJÄRRSÄNDARE: Sänder radiosignalen till träningshalsbandet och sirenhalsbandet. Den är vattentät och kan nedsänkas i vatten till ett djup på 7,6 m.

FINGERSKIVA FÖR INSTÄLLNING AV INTENSITET: Har flera nivåer och typer av stimulering så att du kan matcha tillrättavisningen efter din hunds temperament.

SÄNDARENS INDIKATORLAMPA: Visar att en knapp är nedtryckt och fungerar också som en indikator för svagt batteri.

VIPPKONTAKT: Denna kontakt är fabriksinställd så att fjärrsändaren kan kontrollera två träningshalsband och två sirenhalsband.

ÖVRE KNAPP: Denna knapp är fabriksinställd för att avge kontinuerlig statisk stimulering.

NEDRE KNAPP: Denna knapp är fabriksinställd för att avge kortvarig statisk stimulering eller ett "hack".

PEJLNINGSKNAPP: Om du trycker på och släpper upp denna knapp avges ett enkelt pip från sirenhalsbandet samtidigt som sirenhalsbandets körläge inaktiveras.

KNAPP FÖR KÖRLÄGE: Att trycka på och hålla nere denna knapp ändrar sirenhalsbandets körläge, vilket visas bak på fjärrsändaren. Att trycka på och släppa upp denna knapp aktiverar sirenhalsbandets körläge efter att det har inaktiverats av pejlingsknappen.

LADDNINGJACK: För att ansluta laddaren. Även om fjärrsändaren är vattentät utan skyddet ska det sitta kvar när den inte laddas, för att hindra smuts från att komma in i öppningen.

INDIKATORER FÖR KÖRLÄGE: När knappen för körläge hålls nedtryckt roterar en indikatorlampa genom sirenhalsbandets tre alternativ för körläge:

1. Tyst – Inget pip när hunden springer/piper en gång per sekund när hunden fattar stånd.
2. Femsekunders – piper var femte sekund när hunden springer/piper en gång per sekund när hunden fattar stånd.
3. Tiosekunders – piper var tionde sekund när hunden springer/piper en gång per sekund när hunden fattar stånd.

KNAPP FÖR LÄGE: Genom att trycka ned och släppa upp denna knapp kan du ändra fjärrsändarens läge.



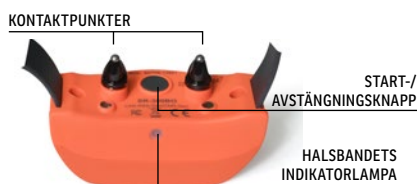
TRÄNINGSHALSBAND

TRÄNINGSHALSBAND: Mottar radiosignalen från fjärrsändaren och avger den statiska stimuleringen, vibrationsstimuleringen och/eller tonstimuleringen för tillrättavising av eller klartecken till hunden. Det är vattentätt och kan nedsänkas i vatten till ett djup på 7,6 m.

HALSBANDETS INDIKATORLAMPA: Visar när träningshalsbandet har satts på eller stängts av, fungerar som indikatorlampa för svagt batteri och visar även när en knapp för kontinuerlig eller kortvarig statisk stimulering trycks ned.

KONTAKTPUNKTER: Kontakter genom vilka träningshalsbandet avger statisk stimulering.

START-/AVSTÄNGNINGSKNAPP: Genom att kortvarigt trycka ned och släppa upp denna knapp sätts träningshalsbandet på och stängs av.



TRÄNINGSHALSBANDET KAN AVGE FYRA TYPER AV STIMULERING:

KONTINUERLIG: Du styr både när och hur länge statisk stimulering ska avges i upp till högst tio sekunder. Efter tio sekunder tar den statiska stimuleringen "time out" och då måste fjärrsändarens knapp släppas upp och sedan tryckas ned igen innan ytterligare statisk stimulering kan avges.

KORTVARIG: Statisk stimulering avges under en tiondels sekund, oavsett hur länge knappen hålls nedtryckt.

TON: När en tonknapp trycks ned avger träningshalsbandet ett snabbt pip under högst tio sekunder.

VIBRATION: När en vibrationsknapp trycks ned vibrerar träningshalsbandet under högst tio sekunder.

SIRENHALSBAND

SIRENHALSBAND: Mottar radiosignalen från fjärrsändaren och avger ett pip med ton och frekvens som användaren har ställt in. Det är vattentätt och kan sänkas ned i vatten till ett djup på 7,6 m.

START-/AVSTÄNGNINGSKNAPP: Sätter på och stänger av sirenhalsbandet. Sirenhalsbandets funktioner kan inaktiveras från fjärrsändaren, men sirenhalsbandet bör stängas av med den här knappen när det inte används för att spara på batterilivslängden.

INDIKATORLAMPA: Visar när sirenhalsbandet har satts på eller stängts av och fungerar även som indikatorlampa för svagt batteri.

SIRENHALSBAND: Härifrån kommer pipet.

LADDNINGJACK: För att ansluta laddaren. Även om sirenhalsbandet är vattentät utan skyddet ska det sitta kvar när halsbandet inte laddas, för att hindra smuts från att komma in i öppningen.



FÖRBEREDELSE AV FJÄRRSÄNDAREN

LADDNING AV FJÄRRSÄNDAREN

1. Lyft upp gummilocket som skyddar laddningsjacket.
2. Anslut en av kontakterna till batteriladdaren till laddningsjacket.
3. Koppla laddaren till ett vanligt vägguttag.
4. Ladda alltid fjärrsändaren i två timmar från den första gången och alla andra gånger därefter.

När du använder litiumjonteknik behöver fjärrsändaren endast laddas i två timmar. Den skadas inte om den laddas i mer än två timmar.

5. Sätt på gummilocket när laddningen är klar.
Observera! Ungefärligt batteriliv mellan laddningarna är 40 till 60 timmar beroende på hur ofta den används.



KONTAKT TILL BATTERILADDAREN SITTER I FJÄRRSÄNDARENS LADDNINGJACKET

SÄNDARENS INDIKATORLAMPA

FUNKTIONSLÄGE	LAMPFÄRG	LAMPFUNKTION	BATTERISTATUS
Knappen för kontinuerlig statisk stimulering, ton- eller vibrationsstimulering, pejling eller köräge är nedtryckt	Grön	Så länge knappen är nedtryckt lyser lampan med fast sken	God
Knappen för kontinuerlig statisk stimulering, ton- eller vibrationsstimulering, pejling eller köräge är nedtryckt	Röd	Så länge knappen är nedtryckt lyser lampan med fast sken	Svagt
Knappen för kortvarig statisk stimulering är nedtryckt	Grön	Lampan blinkar en gång och släcks	God
Knappen för kortvarig statisk stimulering är nedtryckt	Röd	Lampan blinkar en gång och släcks	Svagt
Enheten laddas	Grön	Under laddning lyser lampan med fast sken	Svagt
Enheten är färdigladdad (laddaren fortfarande ansluten)	Grön	När batteriet är färdigladdat blinkar lampan en gång per sekund	God

FÖRBEREDNING AV TRÄNINGSHALSBANDET

LADDNING AV TRÄNINGSHALSBANDET

1. Placera träningshalsbandet i laddningsstationen enligt bild.
2. Sätt in kontakten till batteriladdaren bak på laddningsstationen.
3. Koppla laddaren till ett vanligt vägguttag.
4. Ladda alltid träningshalsbandet i två timmar från den första gången och alla andra gånger därefter.

När du använder litiumjonteknik behöver träningshalsbandet endast laddas i två timmar. Det skadas inte om det laddas i mer än två timmar.

Observera! Ungefärligt batteriliv mellan laddningarna är 40 till 60 timmar beroende på hur ofta den används.



LADDNINGSTATIONENS INDIKATORLAMPA		
FUNKTIONSLÄGE	LAMPFÄRG	LAMPFUNKTION
Inget träningshalsband i laddningsstationen, men laddaren är ansluten	Grön	Lampan lyser med fast sken
Enheten laddas	Röd	Under laddning lyser lampan med fast sken
Enheten är färdigladdad (träningshalsbandet i laddningsstationen)	Grön	När batteriet är färdigladdat blinkar lampan en gång per sekund

ATT STARTA TRÄNINGSHALSBANDET

Tryck ned och släpp upp start-/avstängningsknappen. Halsbandets indikatorlampa tänds och träningshalsbandet piper en till tre gånger beroende på vilken räckvidd som valts för den statiska stimuleringen. Standardinställningen är 2 eller medium.

ATT STÄNGA AV TRÄNINGSHALSBANDET

Tryck ned och släpp upp start-/avstängningsknappen. Halsbandets indikatorlampa tänds och lyser med fast sken (rött) och träningshalsbandet piper kontinuerligt under två sekunder.

Stäng av träningshalsbandet när det inte används så varar batteriet längre mellan laddningarna.



HALSBANDETS INDIKATORLAMP

FUNKTIONSLÄGE	LAMPFÄRG	LAMPFUNKTION	BATTERISTA-TUS	HÖGTALARFUNKTION	VIBRATION
Enheten sätts på med start-/avstängningsknappen	Grön	Lampan lyser med fast sken medan sirenen piper	God	Piper en till tre gånger beroende på vilken räckvidd som valts för den statiska stimuleringen (två är standardinställning). Se sidan 14.	Inte tillämpligt
Enheten sätts på med start-/avstängningsknappen	Röd	Lampan lyser med fast sken under pipsekvens	Svagt		
Enheten stängs av med start-/avstängningsknappen	Röd	Lampan lyser med fast sken under pipsekvens	Inte tillämpligt	Piper kontinuerligt under två sekunder	Inte tillämpligt
Enheten är på	Grön	Lampan blinkar var tredje sekund	God	Inte tillämpligt	Inte tillämpligt
Enheten är på	Röd	Lampan blinkar var tredje sekund	Svagt	Inte tillämpligt	Inte tillämpligt
Enheten avger kontinuerlig statisk stimulering	Röd	Så länge knappen är nedtryckt lyser lampan med fast sken	Inte tillämpligt	Inte tillämpligt	Inte tillämpligt
Enheten avger kortvarig statisk stimulering	Röd	Lampan blinkar snabbt en gång oavsett hur länge knappen hålls nedtryckt	Inte tillämpligt	Inte tillämpligt	Inte tillämpligt
Enheten avger tonstimulering	Av	Inte tillämpligt	Inte tillämpligt	Enheten piper så länge som knappen är nedtryckt (upp till tio sekunder)	Inte tillämpligt
Enheten avger vibrationsstimulering	Av	Inte tillämpligt	Inte tillämpligt	Inte tillämpligt	Enheten vibrerar så länge som knappen är nedtryckt (upp till tio sekunder)

⚠ VARNING

- Enheten innehåller litium-jonbatterier (Li-jon); dessa får aldrig sättas fyr på, punkteras, deformeras, kortslutas eller laddas med en olämplig laddare. Brand, explosion, skador på egendom eller personskador kan inträffa om inte denna varning åtföljes.
 - Explosionsrisk föreligger om batteriet byts ut mot ett nytt av olämplig sort. Kassera förbrukade batterier enligt svenska regler.
 - Ta aldrig ut batterierna ur batterifacket för att ladda dem.
 - Explosionsrisk föreligger om batterierna laddas där temperaturen är högre än 38 °C+.
-
- De laddningsbara litium-jonbatterierna (Li-jon) är inte minneskänsliga, behöver inte tömmas före laddning och kan inte överladdas.
 - Batterierna har till viss del laddats på fabriken, men måste laddas fullt innan de används första gången.
 - **När enheten ska förvaras under en längre tid ska du komma ihåg att regelbundet ladda batterierna. Det bör göras en gång var tredje till fjärde månad.**
 - Du kan förvänta dig att batterierna ska kunna laddas hundratals gånger. Alla laddningsbara batterier förlorar dock kapacitet över tid relativt till hur många gånger de har laddats. Det är normalt. Om funktionstiden faller till halva ursprungslivet ska du kontakta kundsupport för att köpa ett nytt batteri.
 - Batterierna bör hålla under en period på tre till fem år. När ett batteri måste bytas ut kan du beställa ett nytt paket från vår kundsupport. Om du vill ha en lista över lokala telefonnummer kan du gå till vår webbplats på www.sportdog.com. Öppna inte träningshalsbandet, fjärrsändaren eller sirenhalsbandet förrän du har fått ett nytt batteri.

FÖRBEREDELSE AV SIRENHALSBANDET

LADNING AV SIRENHALSBANDET

1. Lyft upp gummilocket som skyddar laddningsjacket.
2. Anslut tillbehörskabeln till stationen och sirenhalsbandet.
3. Koppla laddaren till ett vanligt vägguttag.
4. Ladda alltid sirenhalsbandet i två timmar från den första gången och alla andra gånger därefter.

När du använder litiumjonteknik behöver sirenhalsbandet endast laddas i två timmar. Det skadas inte om det laddas i mer än två timmar.

5. Sätt på gummilocket när laddningen är klar.

Observera! Ungefärligt batteriliv mellan laddningarna är 60–80 timmar beroende på hur ofta det används.



STARTA SIRENHALSBANDET

Tryck ned och släpp upp start-/avstängningsknappen. Sirenhalsbandets indikatorlampa tänds och sirenhalsbandet piper en gång.

STÅNGA AV SIRENHALSBANDET

Tryck ned och släpp upp start-/avstängningsknappen. Sirenhalsbandets indikatorlampa tänds och lyser med fast (rött) sken och sirenhalsbandet piper under en sekund.

SIRENHALSBANDETS INDIKATORLAMP			
SIRENHALSBANDETS FUNKTION	LAMPFÄRG	LAMPFUNKTION	BATTERISTATUS
Enheten är på	Grön	Lampan blinkar var tredje sekund	God
Enheten är på	Röd	Lampan blinkar var tredje sekund	Svagt
Enheten sätts på med start-/avstängningsknappen	Grön	Lampan lyser med fast sken under pipsekvens	Inte tillämpligt
Enheten stängs av med start-/avstängningsknappen	Röd	Lampan lyser med fast sken under pipsekvens	Inte tillämpligt
Enheten laddas	Grön	Under laddning lyser lampan med fast sken	Svagt
Enheten är färdigladdad (laddaren fortfarande ansluten)	Grön	När batteriet är färdigladdat blinkar lampan en gång per sekund	God

FÅ GOD PASSFORM PÅ TRÄNINGSHALSBANDET OCH SIRENHALSBANDET

VIKTIGT! För att dressyren ska vara effektiv är det viktigt att träningshalsbandet har god passform och placeras rätt. Kontaktpunkterna måste ha direkt kontakt med hundens hud.

OBSERVERA

Se Viktig säkerhetsinformation på sidan 3.

1. Systemet är gjort så att du ska kunna sätta på eller ta av sirenhalsbandet från träningshalsbandsremmen efter behov. Sirenhalsbandet kan även användas på halsbandsremmen utan träningshalsbandet.
2. Följ följande steg för att vara säker på att du får en god passform:
3. Trä träningshalsbandsremmens ände genom springan i sirenhalsbandet och sedan genom sirenhalsbandets motsatta springa. För sirenhalsbandet upp för träningshalsbandsremmen. Vredet som sitter längst ned på sirenhalsbandet kan placeras i ett av hålen i halsbandsremmen så att det inte glider, utan sitter säkert på plats.
4. Medan din hund står upp (4A) centrerar du först träningshalsbandet så att kontaktpunkterna hamnar under hundens hals och vidrör huden (4B) och sedan sirenhalsbandet bakom hundens huvud. Om hunden har lång eller tjock päls finns två alternativ för att säkerställa fast kontakt: antingen trimmar du pälsen runt kontaktpunkterna eller byter till de längre kontaktpunkterna som medföljer systemet.



OBSERVERA

Du kan behöva trimma pälsen där kontaktpunkterna sitter eller byta till de längre kontaktpunkterna. Raka aldrig hundens hals; det kan orsaka utslag eller infektion.

Spänn inte åt halsbandet mer än vad som behövs för en god kontakt. Ett halsband som sitter åt för hårt ökar risken för trycknekros på kontaktytan.

Träningshalsbandet bör sitta tätt, men ändå så pass löst att du får plats med ett finger mellan halsbandet och hundens hals (4C).

Låt hunden bära halsbandet under några minuter och kontrollera sedan passformen igen. Kontrollera passformen igen när din hund känner sig mer bekväm med att ha träningshalsbandet på sig.



HITTA DEN BÄSTA INTENSITETSNIVÅN FÖR DIN HUND

SportTrainer® SD-1875E fjärrdressyrhalsband med siren har flera intensitetsnivåer. Detta gör att du kan välja den statiska stimulering som passar bäst för din hund.

Observera! Starta alltid på den lägsta nivån och arbeta dig uppåt.

Om dressyren ska vara effektiv är det viktigt att hitta rätt intensitetsnivå för din hund. Det kallas "igenkänningsnivå" och är den nivå där hunden nyfiket tittar sig omkring eller viftar på öronen.

SÅ HÄR HITTAR DU HUNDENS IGENKÄNNINGSNIVÅ

Observera! Alla hundar är olika och det går inte förutsäga vilken din hunds igenkänningsnivå är. Observera hunden noga och se om beteendet ändras det minsta, vilket visar att din hund känner den statiska stimuleringen.

1. När du har startat träningshalsbandet och det sitter med god passform på hunden, ställer du in fjärrsändarens fingerskiva för inställning av intensitet på nivå 1 och trycker på knappen för kontinuerlig statisk stimulering i en till två sekunder.
2. Om hunden inte reagerar på nivå 1 går du till nivå 2 och upprepar processen.
3. HUNDEN SKA INTE GE NÅGRA LJUD IFRÅN SIG ELLER FÅ PANIK NÄR DEN MOTTAR STATISK STIMULERING. OM SÅ SKER ÄR STIMULERINGSNIVÅN FÖR HÖG OCH DU MÅSTE GÅ TILLBAKA TILL FÖREGÅENDE NIVÅ OCH UPPREPA PROCESSEN.
4. När du hittat din hunds igenkänningsnivå är det den nivån du ska använda när du börjar en dressyrövning.
5. Om du har kommit till nivå 7 när du letade efter din hunds igenkänningsnivå och den fortfarande inte visar något gensvar ska du kontrollera att träningshalsbandet sitter tätt mot hundens hals. Gå sedan tillbaka till nivå 1 och upprepa processen. Om din hund fortfarande inte visar att den känner den statiska stimuleringen har du tre alternativ: antingen trimmar du pälsen under kontaktpunkterna, byter till de längre kontaktpunkterna som medföljer systemet eller ändrar den statiska stimuleringens räckvidd.

När du har gått igenom alla dessa tre steg och din hund fortfarande inte visar att den känner den statiska stimuleringen rekommenderar vi dig att kontakta kundsupport.

ÄNDRA RÄCKVIDD FÖR STATISK STIMULERING

SportTrainer® SD-1875E träningshalsband har tre räckvidder för statisk stimulering (låg, medium och hög). Inom varje räckvidd finns det sju stimuleringsnivåer, där 1 är den lägsta och 7 den högsta. Standardinställning av räckvidden är 2 eller medium.

Följ dessa steg om du vill ändra räckvidd för statisk stimulering:

1. Kontrollera att träningshalsbandet är avstängt.
2. Starta enheten genom att trycka ned och släppa upp start-/avstängningsknappen.
3. Inom fem sekunder innan indikatorlampan släcks trycker du ned och håller start-/avstängningsknappen nedtryckt i tre sekunder.
4. Därefter kommer träningshalsbandets att pipa en gång och indikatorlampan att blinka orange. Detta anger **Låg** räckvidd för statisk stimulering. Om du vill ha **Medium** eller **Hög** fortsätter du att hålla start-/avstängningsknappen nedtryckt tills antalet pip/orangea blinkningar är lika många som önskad räckvidd för den statistiska stimuleringen som visas i tabellen nedan.
5. Släpp upp start-/avstängningsknappen när den önskade räckvidden har valts och träningshalsbandet stängs av.
6. Starta enheten igen. Nu piper den utifrån den räckvidd för statisk stimulering som har valts.

	RÄCKVIDD FÖR STATISK STIMULERING	HUNDENS TEMPERAMENT
Ett pip	Låg	Lugn
Två pip	Medium	Sansad
Tre pip	Hög	Envis

ALLMÄNNA DRESSYRTIPS

INNAN DU DRESSERAR DIN HUND MED DENNA PRODUKT

Du lyckas bäst när du använder fjärrdressyrhalsbandet om du aldrig glömmer att först lära ut ett kommando innan du försöker förstärka det med stimulering. Tänk alltid på följande dressyrtips:

- Eliminera ett felaktigt beteende eller lär ut ett lydnadskommando åt gången. Om du går för fort fram med dressyren kan hunden bli förvirrad.
- Var konsekvent. Ge hunden en statisk stimulering, ton- eller vibrationsstimulering för varje felaktigt beteende.
- Överkorrigera inte hunden. Använd så få stimuleringar som möjligt när du dresserar hunden.
- Hindra din hund från att hamna i situationer där den tidigare har visat ett felaktigt beteende, såvida du inte kan övervaka den och använda fjärrdressyrhalsbandet för att applicera statisk stimulering, ton- eller vibrationsstimulering.
- Om du upptäcker en situation där din hund visar ett felaktigt beteende vid upprepade tillfällen kan du använda den situationen som ett dressyrtillfälle. Då kommer dina chanser att lyckas att öka dramatiskt.
- Om din hund skräms av den statistiska stimuleringen, ton- eller vibrationsstimuleringen (särskilt de första gångerna) ska du inte bli rädd. Omdirigera hundens uppmärksamhet till ett enkelt och lämpligt beteende (t. ex. ett känt kommando som "sitt").
- Använd aldrig SportTrainer® SD-1875E fjärrdressyrhalsband för att tillrättvisa eller eliminera något slags aggressivt beteende. Om din hund uppvisar sådant beteende bör du kontakta en professionell dressör. Aggression hos hundar beror på flera faktorer – det kan vara ett inlärt beteende eller ett resultat av att hunden är rädd. En annan faktor som bidrar till aggression hos hundar är social dominans. Alla hundar är olika.

Om du vill ha mer detaljerade dressyrtips och bruksanvisningar kan du gå till vår webbplats på www.sportdog.com eller kontakta vår kundsupport för mer hjälp. Om du vill ha en lista över lokala telefonnummer kan du gå till vår webbplats på www.sportdog.com.

Har du kommit så här långt är SD-1875E fjärrdressyrhalsband klart att användas. Fjärrsändaren är fabriksinställd på läge 1 och vipkontakt i UPP-läge, men du VILL kanske ändra läge så att det passar för dig. Se **STEG:06** för en förklaring av lägesalternativen.

PROGRAMMERING AV FJÄRRSÄNDAREN

SportTrainer® SD-1875E fjärrsändare har 12 funktionslägen för att du ska kunna välja det som bäst passar din typ eller stil av dressyr. Fjärrsändaren är fabriksinställd på läge 1 och vippkontakten riktad **UPPÅT**. Det finns också två programmeringslägen: läge 7 (Ändra toner) och läge V/T (Ändra ID-koder).

ÄNDRA LÄGE

1. Se följande tabell för beskrivningar av alla lägen.
2. Vid val av lägena 1–6 med vippkontakten riktad **UPPÅT** väljer du önskat läge på fingerskivan för inställning av intensitet. Vid val av läge 1–6 med vippkontakten riktad **NERÅT** väljer du önskat läge på fingerskivan för inställning av intensitet. Om du till exempel vill ha läge 5 med vippkontakten antingen riktad **UPPÅT** eller **NERÅT**, ställer du in fingerskivan för inställning av intensitet på 5.
3. Vänd på fjärrsändaren.
4. Använd en penna eller stiftet på ett spänne för att trycka ned och släppa upp knappen för läge. När den är nertryckt lyser sändarens indikatorlampa med fast sken. När den släpps upp blinkar indikatorlampan lika många gånger som för det läge som valts. Läge 5 blinkar till exempel fem gånger.

Observera! För inställning av hantering av två hundar se [STEG::09](#). För inställning av hantering av tre hundar se [STEG::10](#).



VIPPKONTAKT RIKTAD UPPÅT

LÄGE	ÖVRE KNAPP-FUNKTION	NEDRE KNAPP-FUNKTION	VÄNSTERSIDANS KNAPP-FUNKTION	HÖGERSIDANS KNAPPFUNKTION	VIPPKONTAKTSFUNKTION	V/T-FUNKTION
1	HÖG kontinuerlig statisk stimulering*	HÖG kortvarig statisk stimulering*	Anropnings-/pejlingsläge – enkel ton**	Körläge	Uppåt: hund 1 Neråt: hund 2	Ton
2	HÖG kontinuerlig statisk stimulering*	Tonstimulering	Anropnings-/pejlingsläge – enkel ton**	Körläge	Uppåt: hund 1 Neråt: hund 2	Vibration
3	MEDIUM kontinuerlig statisk stimulering*†	LÅG kontinuerlig statisk stimulering*†	Anropnings-/pejlingsläge – enkel ton**	Körläge	Uppåt: hund 1 Neråt: hund 2	Ton
4	HÖG kontinuerlig statisk stimulering*	Ingen funktion	Anropnings-/pejlingsläge – enkel ton**	Körläge	Uppåt: hund 1 Neråt: hund 2	Ton
5	Hund 1	Hund 2	Hund 3	Ingen funktion	Uppåt: kontinuerlig* Neråt: anropnings-/pejlings-*/körläge***	Ton
6	HÖG kontinuerlig statisk stimulering*	HÖG +2 intensitet Kontinuerlig statisk stimulering*	Anropnings-/pejlingsläge – enkel ton**	Körläge	Uppåt: hund 1 Neråt: hund 2	Ton
7 (ÄNDRA TONER)	Hund 1 Se STEG::08	Hund 2 Se STEG::08	Hund 3 Se STEG::08	Ingen funktion	Riktning uppåt	Ingen funktion
V/T (ID-KOD)	Ingen funktion	Ingen funktion	Se STEG::11	Ingen funktion	Riktning uppåt	Ingen funktion

*Statiska stimuleringsnivåer inställda via fingerskivan för inställning av intensitet

**Anropnings-/pejlingsläge stänger av körläge

***Aktivera körläget genom att trycka ner och hålla motsvarande pejlingsknapp nedtryckt i tre sekunder

†Läge 3 har fler statiska "stimuleringsökningar" att välja mellan – hela 14 nivåer för statisk stimulering. I läge 3, och med fingerskivan för inställning av intensitet inställd på 2, ger den nedre knappen statisk stimulering på nivå 3 och den övre knappen statisk stimulering på nivå 4.

VIPPKONTAKT RIKTAD NERÅT

LÄGE	ÖVRE KNAPP-FUNKTION	NEDRE KNAPPFUNKTION	VÄNSTERSIDANS KNAPPFUNKTION	HÖGERSIDANS KNAPPFUNKTION	VIPPKONTAKTS-FUNKTION	V/T-FUNKTION
1	HÖG kontinuerlig statistisk stimulering*	HÖG kortvarig statistisk stimulering*	Anropnings-/pejlingsläge – enkel ton**	Körläge	Uppåt: hund 1 Neråt: hund 2	Vibration
2	HÖG kontinuerlig statistisk stimulering*	Vibrationsstimulering	Anropnings-/pejlingsläge – enkel ton**	Körläge	Uppåt: hund 1 Neråt: hund 2	Ton
3	MEDIUM kontinuerlig statistisk stimulering*†	LÅG kontinuerlig statistisk stimulering*†	Anropnings-/pejlingsläge – enkel ton**	Körläge	Uppåt: hund 1 Neråt: hund 2	Vibration
4	HÖG kontinuerlig statistisk stimulering*	Ingen funktion	Anropnings-/pejlingsläge – enkel ton**	Körläge	Uppåt: hund 1 Neråt: hund 2	Vibration
5	Hund 1	Hund 2	Hund 3	Ingen funktion	Uppåt: kontinuerlig* Neråt: anropnings-/pejlings-*/körläge***	Vibration
6	HÖG kontinuerlig statistisk stimulering*	HÖG +2 intensitet Kontinuerlig statistisk stimulering*	Anropnings-/pejlingsläge – enkel ton**	Körläge	Uppåt: hund 1 Neråt: hund 2	Vibration

*Statiska stimuleringsnivåer inställda via fingerskivan för inställning av intensitet

**Anropnings-/pejlingsläge stänger av körläge

***Aktivera körläget genom att trycka ner och hålla motsvarande pejlingsknapp nedtryckt i tre sekunder

†Läge 3 har fler statiska "stimuleringsökningar" att välja mellan – hela 14 nivåer för statistisk stimulering. I läge 3, och med fingerskivan för inställning av intensitet inställd på 2, ger den nedre knappen statistisk stimulering på nivå 3 och den övre knappen statistisk stimulering på nivå 4.

ANPASSA TRÄNINGSHALSBANDET, SIRENHALSBANDET OCH FJÄRRSÄNDAREN

För att anpassa träningshalsbandet och sirenhalsbandet att arbeta med en ny fjärrsändare eller för att programmera ett nytt träningshalsband och sirenhalsband att arbeta med den fjärrsändare du redan har gör du så här:

1. Stäng av träningshalsbandet och sirenhalsbandet.
2. Tryck ned och håll start-/avstängningsknappen på dem båda nedtryckt. Träningshalsbandets och sirenhalsbandets indikatorlampor tänds och släcks sedan efter fyra till fem sekunder. Om start-/avstängningsknappen släpps upp för tidigt börjar träningshalsbandets och sirenhalsbandets indikatorlampor att blinka som vanligt. Om detta sker ska du börja om från **1**.
3. Efter att träningshalsbandets och sirenhalsbandets indikatorlampor har släckts släpper du upp start-/avstängningsknappen.
4. Tryck ned och håll den övre knappen på fjärrsändaren nedtryckt tills träningshalsbandets och sirenhalsbandets indikatorlampor blinkar fem gånger. När träningshalsbandets och sirenhalsbandets indikatorlampor har blinkat fem gånger har träningshalsbandet och sirenhalsbandet anpassats och indikatorlamporna börjar blinka som vanligt. Om träningshalsbandets och sirenhalsbandets indikatorlampor inte blinkar fem gånger får du starta om från **1**.

PROGRAMMERING AV SIRENHALSBANDET

ÄNDRA TONER

SportTrainer® SD-1875E har nio toner. Standardtonen är pip med hög volym. Sirenhalsbandet måste vara anpassat till fjärrsändaren för att du ska kunna ändra toninställningarna på avstånd. Se STEG 07.

LÄGE	TON
1	Pip med hög volym
2	Dubbelt så högt pip
3	Pip med hög volym som faller till låg
4	Dubbelt pip med hög volym som faller till låg
5	Hökanrop med låg volym
6	Hökanrop med hög volym
7	Vitstrupig vaktel-anrop
8	Tre pip
9	Pip med låg volym

ATT ÄNDRA TONEN

1. När fjärrsändaren är på ställer du in fjärrsändarens fingerskiva för inställning av intensitet till läge 7 med vippkontakten riktad **UPPÅT**.
2. Tryck på knappen för läge på fjärrsändarens baksida. Fjärrsändarens lysdiod lyser grön.
3. Tryck ned fjärrsändarens övre knapp för hund 1. Sirenhalsbandet börjar cykla igenom tonerna genom att spela upp dem en och en åt gången.
4. När du har hört den ton som du vill ha trycker du ned den övre knappen för hund 1 på fjärrsändaren igen för att välja den tonen. Sirenhalsbandet piper tre gånger för att bekräfta att du har valt en ton.
5. Du kan välja olika ton för varje hund. Följ steg 1–4 för hund 2, men använd den nedre knappen istället för den övre knappen. Följ steg 1–4 för hund 3, men använd pejlingsknappen istället för den övre knappen.
6. Vrid fingerskivan för inställning av intensitet ett läge. Fjärrsändarens indikatorlampa släcks.
7. Tryck ned motsvarande knapp för varje hund (med vippkontakten riktad uppåt) och den valda tonen spelas upp.

ÄNDRA KÖRLÄGE

Du ändrar körläget med hjälp av fjärrsändarens knapp för körläge. Du har tre alternativ för hur ofta sirenhaltsbandet ska pipa när din hund flyttar sig: Aldrig (tyst läge), var femte sekund (femsekundersläge) eller var tionde sekund (tiosekundersläge). I alla lägen piper sirenhaltsbandet en gång per sekund när hunden slutar röra sig.

1. Tryck ned och håll knappen för körläge nedtryckt samtidigt som du tittar på fjärrsändarens baksida.
2. Efter två till tre sekunder tänds en indikatorlampa sidan om aktuellt körläge.
3. Fortsätt att hålla knappen för körläge nedtryckt tills indikatorlampan för önskat läge tänds.
4. Släpp upp knappen för körläge. Indikatorlampan sidan om motsvarande läge blinkar flera gånger, vilket anger att det nya körläget är inställt.

Observera! Om du vill ha olika körlägen för varje hund i hantering av tre hundar ska du följa anvisningarna nedan för manuell konfigurering av vart och ett av deras sirenhaltsband.

PEJLA EFTER DIN HUND PÅ FÄLTET

Så länge din hund befinner sig inom ett avstånd på 1 600 meter kan du alltid få sirenhaltsbandet att pipa genom att trycka på fjärrsändarens pejlingsknapp. Sirenhaltsbandet piper en gång för varje gång du trycker på knappen. Ett tryck på pejlingsknappen inaktiverar fjärrsändarens körläge, men körläget är fortfarande på. Du aktiverar åter körläget genom att trycka på och släppa upp fjärrsändarens knapp för körläge. Sirenhaltsbandet piper tre gånger för att bekräfta att körläget har aktiverats och kommer att fortsätta fungera i det senaste körläget som det var inställt på.

MANUELL KONFIGURERING AV SIRENHALSBANDET

Sirenhaltsbandet kan fjärrprogrammeras från fjärrsändaren eller så kan du programmera ton och körläge från själva sirenhaltsbandet.

1. Stänga av sirenhaltsbandet.
2. Tryck ned och släpp upp start-/avstängningsknappen om du vill starta sirenhaltsbandet.
3. Tryck ned och håll start-/avstängningsknappen nedtryckt inom fem sekunder. Sirenhaltsbandet börjar cykla genom de nio toner som finns.
4. När önskad ton hörs släpper du upp start-/avstängningsknappen innan nästa ton hörs. Nu är tonen inställd.
5. Tryck ned och håll start-/avstängningsknappen nedtryckt omedelbart efter att tonvalet gjorts tills antalet pip matchar önskat körläge enligt tabellen.

1 pip (tyst läge)	Inget pip när hunden springer/piper en gång per sekund när hunden fattar stånd
Två pip (femsekundersläge)	Piper var femte sekund när hunden springer/piper en gång per sekund när hunden fattar stånd
Tre pip (tiosekundersläge)	Piper var tionde sekund när hunden springer/piper en gång per sekund när hunden fattar stånd

6. Släpp upp start-/avstängningsknappen när motsvarande antal pip matchar det körläge som du vill ha.

PROGRAMMERING AV SYSTEMET FÖR HANTERING AV TVÅ HUNDAR

SportDOG® träningshalsband och sirenhalsband kan ställas in för att svara på antingen vippkontaktens riktning uppåt eller neråt. Extra SportDOG® Add-A-Dog® träningshalsband med sirenhalsband måste köpas för att dressera och pejla efter en andra hund i läget två hundar. **På sista sidan kan du läsa om kompatibla Add-A-Dog® träningshalsband med sirenhalsband för detta system.**

1. Programmera fjärrsändaren till lägena 1–6 med vippkontakten riktad UPPÅT eller vippkontakten riktad NERÅT (se [STEG::06](#)).
2. Skifta vippkontaktens riktning till UPPÅT.
3. Programmering av det första träningshalsbandet och sirenhalsbandet:
 - A. Stäng av träningshalsbandet och sirenhalsbandet.
 - B. Tryck ned och håll start-/avstängningsknappen på dem båda nedtryckt. Träningshalsbandets och sirenhalsbandets indikatorlampor tänds och sedan släcks de efter fyra till fem sekunder. Om start-/avstängningsknappen släpps upp för tidigt börjar träningshalsbandets och sirenhalsbandets indikatorlampor att blinka som vanligt. Om detta sker ska du börja om från A.
 - C. Efter att träningshalsbandets och sirenhalsbandets indikatorlampor har släckts släpper du upp start-/avstängningsknappen.
 - D. Tryck ned och håll den övre knappen på fjärrsändaren nedtryckt till träningshalsbandets och sirenhalsbandets indikatorlampor blinkar fem gånger. Om träningshalsbandets och sirenhalsbandets indikatorlampor inte blinkar fem gånger får du starta om från A.
4. Programmera det andra träningshalsbandet och sirenhalsbandet på samma sätt från A till D ovan, men med vippkontakten riktad neråt.

VIPPKONTAKTEN RIKTAD
UPPÅT FÖR HUND 1 ELLER
VIPPKONTAKTEN RIKTAD
NERÅT FÖR HUND 2



PROGRAMMERING AV SYSTEMET FÖR HANTERING AV TRE HUNDAR

Extra SportDOG® Add-A-Dog® träningshalsband med sirenhalsband måste köpas för att dressera och pejla efter ytterligare hundar. **På baksidan kan du läsa om kompatibla Add-A-Dog® träningshalsband med sirenhalsband för detta system.**

1. Programmera fjärrsändaren till läge 5 med vippkontakten riktad UPPÅT eller vippkontakten riktad NERÅT (se **STEG::06**).
2. Skifta vippkontaktens riktning till UPPÅT.
3. Programmering av det första träningshalsbandet och sirenhalsbandet:
 - A. Stäng av träningshalsbandet och sirenhalsbandet.
 - B. Tryck ned och håll start-/avstängningsknappen på dem båda nedtryckt. Träningshalsbandets och sirenhalsbandets indikatorlampor tänds och släcks sedan efter fyra till fem sekunder. Om start-/avstängningsknappen släpps upp för tidigt börjar träningshalsbandets och sirenhalsbandets indikatorlampor att blinka som vanligt. Om detta sker ska du börja om från A.
 - C. Efter att träningshalsbandets och sirenhalsbandets indikatorlampor har släckts släpper du upp start-/avstängningsknappen.
 - D. Tryck ned och håll den ÖVRE KNAPPEN på fjärrsändaren nedtryckt till träningshalsbandets och sirenhalsbandets indikatorlampor blinkar fem gånger. Om träningshalsbandets och sirenhalsbandets indikatorlampor inte blinkar fem gånger får du starta om från A.
4. Programmera det andra träningshalsbandet och sirenhalsbandet på samma sätt från A till D ovan, men använd DEN NEDRE KNAPPEN istället för den övre knappen.
5. Programmera det tredje träningshalsbandet och sirenhalsbandet på samma sätt från A till D ovan, men använd VÄNSTERSIDANS KNAPP istället för den övre knappen.

ÄNDRING AV ID-KODER

En ID-kod är signalidentifikationen mellan fjärrsändaren och träningshalsbandet. Båda två har på fabriken programmerats till en av 2 000 ID-koder. SportTrainer® SD-1875E kan programmera två eller fler fjärrsändare till samma ID-kod så att båda/alla kan styra ett träningshalsband. Det finns 64 programmerbara ID-koder tillgängliga.

MANUELL PROGRAMMERING AV EN FJÄRRSÄNDARENS ID-KOD

1. Ställ in fjärrsändarens fingerskiva för inställning av intensitet till V/T, växla vippkontaktens riktning till UPPÅT och tryck sedan ned knappen för köräge på fjärrsändarens baksida och håll den nedtryckt. Detta ändrar inte läget, utan aktuellt läge kommer fortfarande att vara aktiverat efter att ändringen av ID är klart.
2. När knappen för läge släpps upp tänds den gröna indikatorlampan och lyser i 15 sekunder.
3. Medan den gröna lampan är tänd vrider du fingerskivan för inställning av intensitet för att välja ID:ets första siffra och sedan trycker du ned och släpper upp vänstersidans knapp. Den gröna lampan blinkar snabbt för att bekräfta ditt val.
4. Medan den gröna lampan är tänd vrider du åter fingerskivan för inställning av intensitet för att välja ID:ets andra siffra och sedan trycker du ned och släpper upp vänstersidans knapp. Den gröna lampan blinkar snabbt för att bekräfta ditt val. Den andra siffran är valfri och om du inte vill ha den väntar du tills den gröna lampan släcks, men trycker inte på vänstersidans knapp.
5. Efter 15 sekunder, eller efter det andra trycket på vänstersidans knapp, släcks den gröna lampan och ID:et uppdateras. Nu är enheten i samma läge som den var innan du ställde in ID:et.
6. När du ändrar ID-koden måste du anpassa träningshalsbandet och sirenshalsbandet till fjärrsändaren (se [STEG::07](#)).

Observera! Om du bara trycker ned vänstersidans knapp en gång (hoppas över [STEG::04](#)) kommer ID:et fortfarande att vara ett tvåsiffrigt ID. Den vänstra siffran är satt till 1 som standard. Om du till exempel valde 6 i [STEG::03](#) och bara tryckte ned vänstersidans knapp en gång kommer det programmerade ID:et att vara 16.

ÅTERSTÄLLNING AV ENHETEN TILL FABRIKENS ID

1. Ställ in fjärrsändarens fingerskiva för inställning av intensitet till V/T, växla vippkontaktens riktning till UPPÅT och tryck sedan ned knappen för köräge på fjärrsändarens baksida och håll den nedtryckt. Detta ändrar inte läget, utan aktuellt läge kommer fortfarande att vara aktiverat efter att ändringen av ID är klart.
2. När knappen för läge släpps upp tänds den gröna indikatorlampan och lyser i 15 sekunder.
3. Tryck inte ned några knappar, utan vänta tills den gröna indikatorlampan släcks.
4. Du måste anpassa träningshalsbandet och sirenshalsbandet till fjärrsändaren (se [STEG::07](#)).

TILLBEHÖR

Om du vill köpa ytterligare tillbehör till ditt SportDOG® SportTrainer® SD-1875E fjärrdressyrhalsband med siren, kontakta kundsupport eller gå till vår webbplats på www.sportdog.com för att hitta en lokal återförsäljare.

VANLIGA FRÅGOR

<p>Är den statiska stimuleringen farlig för min hund?</p>	<p>Även om kontinuerlig och/eller kortvarig statiska stimuleringen kanske är obehaglig är den ofarlig för din hund. Elektroniska dressyrenheter kräver att ägaren interagerar och dresserar för att önskade mål ska kunna uppnås.</p>
<p>Hur gammal måste hunden vara innan man använder SportTrainer® SD-1875E?</p>	<p>Din hund ska kunna lära sig grundläggande lydnesskand som t.ex. "sitt" och "stanna". Träningshalsbandet kan vara för stort för hundar som väger mindre än 3,6 kilo. Systemet ska endast användas på hundar som är minst sex månader gamla. Om din hund är skadad eller har andra bekymmer med rörligheten ska du kontakta din veterinär eller professionella dressör innan användning.</p>
<p>När min hund har dresserats och lyder mina kommandon, måste hunden då fortsätta att ha träningshalsbandet på?</p>	<p>Hunden kanske behöver bära den bärbara mottagaren då och då för förstärkningens skull. Många jägare fortsätter dessutom att använda träningshalsbandet under jakt för att få maximal kontroll över hunden.</p>
<p>Är träningshalsbandet vattentätt?</p>	<p>Ja. Om det uppladdningsbara batteripaketet behöver bytas ut, se till att o-ringen och o-ringens spår är fria från smuts och skräp.</p>
<p>Kan jag använda träningshalsbandet i närheten av saltvatten?</p>	<p>Ja. Om träningshalsbandet används i närheten av saltvatten måste det dock sköljas av med sötvatten efter varje användning.</p>
<p>Kan jag använda SportTrainer® SD-1875E på mer än en hund?</p>	<p>Ja. SportTrainer® SD-1875E kan utvidgas till högst tre hundar. Du måste köpa SportDOG® Add-A-Dog® träningshalsband. På sista sidan kan du läsa om kompatibla träningshalsband.</p>
<p>Kan jag använda SportTrainer® SD-1875E på en aggressiv hund?</p>	<p>Vi rekommenderar inte några av våra produkter för användning på aggressiva hundar. Vi rekommenderar att du kontaktar din veterinär eller en professionell dressör för att ta reda på om din hund kan vara aggressiv.</p>
<p>Får jag exakt 1 600 m räckvidd med SportTrainer® SD-1875E?</p>	<p>Vilken räckvidd du får med din SportTrainer® SD-1875E varierar beroende på terräng, väder, vegetation samt sändningar från andra radioenheter. För maximal räckvidd, se avsnittet "SÅ FUNGERAR SYSTEMET" i denna handbok.</p>
<p>Hur länge kan jag kontinuerligt avge stimulering till min hund?</p>	<p>Den längsta tiden du kan trycka ned knappen för kontinuerlig stimulering och ge din hund kontinuerlig stimulering är tio sekunder. Den längsta tiden du kan trycka ned knappen för vibration och ge din hund kontinuerlig vibrationsstimulering är tio sekunder. Den längsta tiden du kan trycka ned knappen för ton och ge din hund kontinuerlig tonstimulering är tio sekunder. Efter tio sekunder tar stimuleringen "time out" och knappen för fjärrsändare måste släppas upp och sedan tryckas ned igen innan ytterligare stimulering kan avges.</p>
<p>Vad ska jag göra om hundens hals blir röd och irriterad?</p>	<p>Detta tillstånd beror på att kontaktpunkterna irriterar huden. Använd inte träningshalsbandet på några dagar. Om tillståndet kvarstår efter 48 timmar bör du uppsöka en veterinär. När huden åter är normal börjar du använda det igen och kontrollerar noga hur huden ser ut.</p>
<p>Fingerskivan för inställning av intensitet är svår att vrida runt. Är det normalt?</p>	<p>Ja. Det förebygger oavsiktliga ändringar i intensitet och är bra för en optimal vattentät försegling.</p>
<p>Kan jag fästa ett koppel i SportTrainer® SD-1875E träningshalsband?</p>	<p>FÄST INTE något koppel i träningshalsbandet. Sätt istället ett separat halsband som inte är av metall runt hundens hals och fäst koppel i det. Se till att extrahalsbandet inte stör kontaktpunkterna.</p>

VANLIGA FRÅGOR

Kan jag programmera min SportTrainer® SD-1875E så att det fungerar tillsammans med mina andra varumärkessystem från SportDOG?	SportTrainer® SD-1875E fungera tillsammans med systemen SD-1825, SD-1825CAMO och SD-1825E.
Kan sirenhalsbandet användas separat?	Ja. Sirenhalsbandet kan användas självständigt utan träningshalsbandet. Vi rekommenderar dock att du använder en motvikt, som träningshalsbandet, för att sirenhalsbandet ska kunna sitta överst på hundens hals.
Hur kommer jag tillbaka till körläget om jag har tryckt på pejlingsknappen på fjärrsändaren?	Tryck bara ned fjärrsändarens knapp för körläge. Sirenhalsbandet fortsätter att fungera i det läge det senast ställdes in i.
Fjärrsändaren sänder oavsiktligt en signal till fler än ett träningshalsband. Vad ska jag göra?	De få gånger detta händer kan du ändra fjärrsändarens ID-kod. Läs i avsnittet " ÄNDRING AV ID-KODER " om hur du ska göra.

FELSÖKNING

Svaren på dessa frågor kan hjälpa dig att lösa eventuella problem du har med systemet. Om de inte räcker kan du kontakta kundsupport eller besöka vår webbplats på www.sportdog.com.

Min hund visar ingen respons när jag trycker på en knapp.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera att träningshalsbandet och sirenhalsbandet har startats och att indikatorlamporna blinkar.• Om räckvidden har minskat sedan du använde det för första gången kan du kontrollera om batteriet i antingen sirenhalsbandet, fjärrsändaren eller träningshalsbandet är svagt.• Många faktorer kan påverka vilken räckvidd du har med SportTrainer® SD-1875E. En lista över dessa faktorer finns i avsnittet "SÅ FUNGERAR SYSTEMET".• Du kan kontrollera att träningshalsbandet avger stimulering till din hund genom att placera verktyget för testlampan, som ingår i ditt kit, på träningshalsbandet. Se avsnittet "INSTRUKTIONER FÖR VERKTYG FÖR TESTLAMPAN" för mer information.• Öka intensiteten på fingerskivan för inställning av intensitet. Se "HITTA DEN BÄSTA INTENSITETSNIVÅN FÖR DIN HUND" för mer information.• Öka räckvidden för statisk stimulering. Se "ÄNDRÅ RÄCKVIDD FÖR STATISK STIMULERING" för mer information.• Kontrollera att träningshalsbandets kontaktpunkter sitter åt mot hundens hud. Se "FÅ GOD PASSFORM PÅ TRÄNINGSHALSBEANDET OCH SIRENHALSBEANDET" för mer information.• Du behöver kanske byta till de längre kontaktpunkterna som medföljer systemet eller trimma pälsen under kontaktpunkterna.• Om du upptäcker att drifttiden sjunker avsevärt från den ursprungliga tiden måste träningshalsbandets och sirenhalsbandets batteri bytas ut. Kontakta kundsupport för att köpa ett nytt.
Träningshalsbandet går inte att starta.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera att träningshalsbandet har laddats. Träningshalsbandet laddas på två timmar.

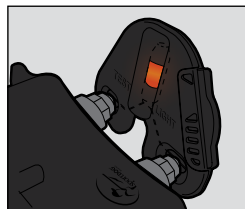
FELSÖKNING

Träningshalsbandet svarar inte på fjärrsändaren.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera att träningshalsbandet har startats och att indikatorlamporna blinkar. Se "ATT STARTA TRÄNINGSHALSBANDET".• Se "ANPASSA TRÄNINGSHALSBANDET, SIRENHALSBANDET OCH FJÄRRSÄNDAREN".
Sirenhalsbandet piper inte när hunden rör sig eller har fattat stånd.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera att sirenhalsbandet har startats och att indikatorlampan blinkar.• Sirenhalsbandets körläge har inaktiverats om pejlingsknappen har tryckts ner.• Du aktiverar sirenhalsbandets körläge genom att trycka på fjärrsändarens knapp för körläge. Sirenhalsbandet avger tre pip för att bekräfta att körläget åter är aktiverat.
Sirenhalsbandet svarar inte på fjärrsändaren.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera att sirenhalsbandet har startats och att indikatorlampan blinkar. Se "ATT STARTA TRÄNINGSHALSBANDET".• Se "ANPASSA TRÄNINGSHALSBANDET, SIRENHALSBANDET OCH FJÄRRSÄNDAREN".
Sirenhalsbandet kan inte anpassas.	<ul style="list-style-type: none">• Kontrollera att sirenhalsbandet har startats och att indikatorlampan blinkar. Se "STARTA SIRENHALSBANDET".• Se "ANPASSA TRÄNINGSHALSBANDET, SIRENHALSBANDET OCH FJÄRRSÄNDAREN".

INSTRUKTIONER FÖR VERKTYG FÖR TESTLAMPAN

1. Starta träningshalsbandet.
 2. Håll kontaktarna på verktyget för testlampan mot kontaktpunkterna.
 3. Tryck på en stimuleringsknapp på fjärrsändaren.
 4. Testlampan blinkar.
OBS: Vid högre statiska stimuleringsnivåer blinkar testlampan med starkare ljus.
 5. Stäng av träningshalsbandet.
- Spara verktyget för testlampan för framtida tester.

OBS: Om testlampan inte blinkar, ladda batteriet och testa på nytt. Om testlampan fortfarande inte blinkar, kontakta kundsupport.



ANVÄNDARVILLKOR OCH ANSVARSBEGRÄNSNING

1. ANVÄNDARVILLKOR

Användning av denna produkt kräver att du accepterar alla bestämmelser, villkor och meddelanden som anges här. Användning av produkten innebär samtycke till alla dessa bestämmelser, villkor och meddelanden. Om du inte kan godkänna dessa villkor, krav och förklaringar måste du återsända produkten i oavvänt skick, i dess originalförpackning och på egen bekostnad och risk till relevant kundsupport tillsammans med ett köpebevis för att få en full återbetalning.

2. LÄMPLIG ANVÄNDNING

Denna produkt är designad för användning på hundar när träning önskas. Din hunds specifika temperament, storlek och vikt kan göra Produkten olämplig för din hund (läs avsnittet "**SÅ FUNGERAR SYSTEMET**" i denna Bruksanvisning). Radio Systems Corporation rekommenderar inte att Produkten används om din hund är aggressiv och accepterar inte något ansvar för att bedöma om produkten är lämplig i det enskilda fallet. Om du är tveksam till om denna Produkt är lämplig för din hund bör du rådfråga en veterinär eller auktoriserad hundtränare innan du använder den. Korrekt användning inbegriper, utan begränsning, att läsa hela bruksanvisningen och all särskild säkerhetsinformation.

3. INGEN OLAGLIG ELLER FÖRBUDEN ANVÄNDNING

Denna Produkt är endast utformad för att användas med hundar. Denna anordning för träning av hundar är inte avsedd att skada eller provocera. Användning av produkten på annat sätt än den är avsedd för kan utgöra brott mot federal lag, delstatslag eller lokal lagstiftning.

4. ANSVARSBEGRÄNSNING

Radio Systems Corporation eller dess dotterbolag är under inga omständigheter skadeståndsskyldiga för (i) indirekt skada, straffskadestånd, oförutsedd skada, skadestånd för särskild skada eller följdskada och/eller (ii) någon form av skada eller förlust som orsakats av eller är kopplad till en felaktig användning av denna produkt. Köparen övertar alla risker och ansvar för användningen av denna produkt i den utsträckning lagen tillåter.

5. ÄNDRINGAR AV VILLKOR

Radio System Corporation förbehåller sig rätten att emellanåt ändra villkor och meddelanden som gäller för produkten. Om du har underrättats om sådana ändringar innan du börjat använda produkten ska de vara bindande i samma utsträckning som om de ingick i detta avtal.

ÖVERENSSTÄMMELSE



Denna utrustning har testats och befunnits överensstämma med relevanta radio- och teledirektiv. Kontrollera med din lokala radio- och teledirektivmyndighet innan användning av utrustningen utanför EU. Obehöriga ändringar eller modifieringar av utrustningen som inte godkänts av Radio Systems Corporation strider mot gällande EU-regler och radio-telebestämmelser och kan ogiltigförklara användarens rätt att använda utrustningen och garantin.

Försäkran om överensstämmelse finns på: www.sportdog.com/eu_docs.php.



KASSERING AV BATTERIER

⚠ VARNING

Se Viktig säkerhetsinformation på sidan 3 om batteriet.

Systemet drivs med tre litium-jonbatteripaket (kapacitet på 240 mAh för träningshalsbandet, 550 mAh för fjärrsändaren och 400 mAh för sirenhalsbandet). Byt endast ut dem mot batterier som du köper från kundsupport. Om du vill ha en lista över lokala telefonnummer kan du gå till vår webbplats på www.sportdog.com.

I många länder gäller särskilda bestämmelser för insamling av förbrukade batterier. Kontrollera vilka bestämmelser som gäller där du bor innan du slänger dina förbrukade batterier. Se nedan för anvisningar om hur du tar ut batteriet ur produkten för att kassera det separat.

ANVÄND DESSA INSTRUKTIONER FÖR BORTTAGNING AV BATTERIET FÖR SLUTLIG KASSERING NÄR PRODUKTENS LIVSLÄNGD ÄR SLUT (ÖPPNA INTE TRÄNINGSHALSBANDET, SIRENHALSBANDET ELLER FJÄRRSÄNDAREN FÖRRÄN DU HAR FÅTT ETT NYTT BATTERI)

- Använd en Phillips skruvmejsel nummer 1 för att ta bort höljets skruvar på sirenhalsbandet och fjärrsändaren.
- Använd en 3/32 nyckel för insexhål för att ta bort höljets skruvar på träningshalsbandet.
- Ta bort höljets baksida eller kåpa.
- Ta bort det gamla batteripaketet.

⚠ VARNING

När du tar bort det gamla batteripaketet måste du vara försiktig när du tar ett ordentligt tag i kontakten så att kablarna inte skadas. Att kortsluta batteriets kablar kan orsaka brand eller explosion.

Dessa anvisningar gäller inte för reparation eller byte av batteri. Att ersätta batteriet med ett batteri som inte specifikt har godkänts av Radio Systems Corporation kan orsaka brand eller explosion. Kontakta kundsupport för att undvika att din garanti blir ogiltig.



VIKTIG INFORMATION OM ÅTERVINNING

Respektera bestämmelserna för elektriskt och elektroniskt avfall i ditt land. Denna utrustning måste återvinnas. Om du inte längre behöver utrustningen får du inte slänga den i de vanliga kommunala soporna. Lämna tillbaka den till inköpsstället så att den kan tas med i vårt återvinningssystem. Kontakta kundsupport för mer information om detta inte är möjligt. Besök vår webbplats på www.sportdog.com för en lista över telefonnummer till kundsupport.

GARANTI

Denna produkt har begränsad tillverkningsgaranti. Fullständiga uppgifter om och villkor för den garanti som gäller för denna produkt finns på www.sportdog.com. Du kan också få dem genom att kontakta närmsta kundsupport.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland
-

Denna produkt skyddas av följande patent:

Amerikanska patentnummer: 6,901,883; 7,017,524; 7,420,136; D573,564; 6,184,790; 6,459,378; 7,814,865; 7,647,545.

Kanadensiskt patentnummer: 2565318

Australiensiskt patentnummer: 2006233255

Andra patentansökningar under behandling.



SPORTDOG® ADD-A-DOG®

SPORTDOG.COM

SPORTTRAINER®

KOMPATIBEL MED SD::1875E



SD::BEEP::E



SDR::ABE

©2016 RÁDIO SYSTEMS CORPORATION

Radio Systems Corporation • 10427 PetSafe Way • Knoxville, TN 37932 USA • 865.777.5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd. • 2nd Floor, Elgee Building, Market Square

Dundalk, Co. Louth, Ireland • +353 (0) 76 892 0427

400-1624-49/1

